

# Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <a href="http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content">http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content</a>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

## XI. — Notes on the Greek Θεωρός and Θεωρία.

By Dr. CLARENCE P. BILL,
ADELBERT COLLEGE.

I.

The word  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  has the following meanings: 1

(a) Spectator:

Aesch. Cho. 245, Pr. 118, Fr. 289; Eur. Ion. 1076; Plat. Legg. 637 C, 953 A, Rep. 467 C, 537 A, Tim. 57 D, Epinom. 986 D; Aristot. 1336 b 36, 1358 b 2, 1391 b 17.

(b) A delegate sent by a state to attend a festival in another state:

Aesch. Θεωροὶ ἡ Ἰσθμιασταί, title of a tragedy to which belong *Frgg.* 79-82; Plat. *Legg.* 950 D, E; Dem. 19, 128.

(c) One who goes to consult an oracle:

Theogn. 805; Epich. in Ath. 3, 107 a; 7, 362 b; 9, 408 d; Soph. O. C. 413, O. R. 114; Eur. Hipp. 792 and 807; Thuc. 5, 16, 2.

(d) An envoy sent to announce in another state the coming celebration of a festival:

First occurs in an inscription, Bulletin de Correspondance Hellénique 5, 303 (c. 276 B.C.). In literature first found in Polyb. 31, 3, 1.

(e) A regular magistrate employed by certain of the Greek States:

Thuc. 5, 47, 9; and Archaeologische-Epigraphische Mittheilungen aus Oesterreich-Ungarn 11, 187, no. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Under each meaning of  $\theta\epsilon\omega\rho\delta s$  references are given to all examples which occur in the works of writers not later than Aristotle, or in inscriptions of the same period. No attempt is made to give a complete list of later examples.

From these meanings two main ideas are seen in the word, that of viewing and that of sacred duty. Of these two ideas the first appears alone in meaning (a), namely, that of spectator. The idea of sacred duty occurs without that of viewing in meanings (c) and (d); for the consulting of an oracle and the announcing of a festival are sacred duties.

Both these notions appear almost equally early and there has been some difference of opinion as to which was the original one. Ancient etymologists, from Plutarch on, generally supposed that the first part of  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  was  $\theta \epsilon \delta s$ , thus making  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  to mean originally 'one who goes to perform some service to a god.' This derivation is disproved not only by the Doric form  $\theta \epsilon \bar{\alpha} \rho \delta s$ , as has been elsewhere pointed out,2 but also by the prevailing use of other words from the same stem as  $\theta \epsilon \omega \rho \dot{\phi} s$ , namely,  $\theta \epsilon \omega \rho \dot{\epsilon} a$ ,  $\theta \epsilon \omega \rho \epsilon \hat{\iota} \nu$  and its compounds, θεωροδόκος, θεώρημα, θεώρησις, θεωρητικός, θεωρικός. For before the close of the classical period the religious sense appears alone in only three of these words,  $\theta \epsilon \omega \rho i a$ ,  $\theta \epsilon \omega \rho \epsilon \hat{\imath} \nu$ , and  $\theta \epsilon \omega \rho o \delta \delta \kappa o s$ , and in these three it occurs in all only four times; 3 while on the other hand are the very numerous instances in which the idea of viewing occurs without any of the other notion.

Although the true formation of the word  $\theta \epsilon \omega \rho \dot{o}_S$  has not yet been entirely determined, practically all the views of recent scholars regarding its structure are such as would make the notion of spectator the original one.<sup>4</sup> It is not the purpose of this paper to discuss these views; but in order to make it sure that they are in the right direction, one must explain how the word, beginning with the meaning 'spectator,'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Plut. Mor. 1140 Ε; Harp. s.v. θεωρικά; Ammon. περί διαφόρων λέξεων 68 Valck.; Zonar. Lexic. 1028 Tittman; Poll. 2, 55. Cf. also E. M. 448, 43; E. Gud. 260, 40 Sturz; Cramer, Anecd. Oxon. 2, 447.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ahrens, De Graecae linguae dialectis 2, 182.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See Dem. 21, 53; Hyperid. 3, 24-25; [Plat.] *Epinom.* 315 B; *Bull. Corr. Hell.* 27, 107. In reality the first of these cases is probably later than the fourth century, and the third may be so.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See Curtius, Griechische Etymologie<sup>4</sup>, 253; Allen, American Journal of Philology, I, 132; Prellwitz, Ftymologisches Wörterbuch, s.v. θέα; Smyth, Ionic, 188, 629; Hoffmann, Griechische Dialecte 2, 296.

could eventually be used to mean 'commissioner sent on sacred service'; and of this development the following explanation is suggested.

The bridge between the two very different ideas was formed by the second meaning given above, namely, that of state delegate to a foreign festival. We may reasonably believe that such a delegate was originally called  $\theta \epsilon \omega \rho \delta \varsigma$ , that is, spectator or sightseer, because at the beginning attendance on the exhibitions of the festival was thought of as his main duty. But even at the first this may not have been his only duty, and it is certain that later on there were others of more distinctly religious nature. We have many references toparticipation on the part of  $\theta \epsilon \omega \rho o i$  in sacrifices offered at the festivals. Such participation was certainly the rule as early as the fifth century B.C., and as the custom seems a very natural one, we may suppose it to have become the rule much earlier. We hear also of  $\theta \epsilon \omega \rho o i$  engaging in sacred processions with various articles of display, and dedicating to the god of the festival first fruits and other gifts.<sup>2</sup> As these sacred duties became more numerous and important, the significance of the word  $\theta \epsilon \omega \rho \delta_3$ , as applied to an envoy, became enlarged, and the idea of viewing lost its prominence.  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  then called to mind a delegate who represented his state not so much by mere attendance upon a festival as by the performance of sacred ceremonies there. In other words a  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$ came to be thought of as a sacred envoy rather than a sightseeing envoy; and so people finally fell into the habit of applying the name, because it was convenient, to any envoy who performed sacred duties, even though he was not sent to a festival and had no spectacle to see - such an envoy, for example, as one sent to consult an oracle, announce a festival, or decorate the statue of a god.3

It remains to account for the existence of  $\theta \epsilon \omega \rho o i$  as regular

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Thuc. 5, 50; Plut. Nic. 3; [Andoc.] κατὰ 'Αλκιβιάδου 29.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See [Andoc.] κατὰ 'Αλκ. 29; Plat. Rep. I, 327 A; Hesych. s.v. θεωρικῶς; C.I.G. 2, 985; Plut. Nic. 3; Bull. Corr. Hell. 6, 29 ff.; 10, 465 ff.; 14, 402 ff.; C.I.G. 2860.

<sup>8</sup> See Hyperid. 3, 24-25.

magistrates, such as were appointed in Tegea, Mantinea, and elsewhere. What has just been said leads to the supposition — which there is nothing to prevent — that certain cities, instead of appointing a new set of  $\theta\epsilon\omega\rhooi$  for each of the regularly recurring festivals, adopted the plan of appointing a regular board to perform this duty during a specified period. It is true we hear of other duties being performed by these  $\theta\epsilon\omega\rhooi$ ; but as they would not be kept busy by visiting festivals, these additions to their work are not unnatural, especially as the added duties we hear of are almost all of a religious nature.<sup>1</sup>

### II.

The various meanings of  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  may thus be accounted for. In the word  $\theta \epsilon \omega \rho i a$ , which strictly means 'that which a  $\theta \epsilon \omega \rho i a$ 's does,' there was a parallel development in meaning. When a Greek writer of the classical period says that somebody went on a  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  to the Olympia or some other festival, we cannot at once conclude that the man mentioned served as state delegate. For as  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  first meant 'spectator,' so  $\theta \epsilon \omega \rho l a$  first meant 'the act of viewing'; 2 and it is in several cases applied by classical writers to simple journeys of travel and sightseeing.<sup>3</sup> So in a modern piece of prose composition it would be good classical usage to say that a man had gone on a  $\theta \epsilon \omega \rho i a$ , if he had taken a pleasure trip to Europe or attended the Pan-American Exposition. In the Crito (52 B). when the Laws say to Socrates: 'you never went out of the city on a  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  except once to the Isthmus,' it is not implied that in the one instance mentioned Socrates was a public  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  to the Isthmian games. He was more likely a private sightseer.

In this connection two instances of the use of  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  per-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Pind. N. 3, 119, and Schol. ad loc.; C.I.G. Sept. 1, 39, 40; Arch.-Epigr. Mittheil. aus Oester. 11, 187 n. 2. At Tegea the θεωροί seem to have acquired certain legislative functions; see Xen. Hell. 5, 6, 5. At Mantinea they may have been given similar functions, but this is not clearly indicated; see Thuc. 5, 47.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Soph. O. R. 1491; Plat. Legg. 4, 720 B et al.

<sup>8</sup> See Hdt. 1, 29; Thuc. 6, 24, 3; Isocr. 4, 182; 17, 4; Xen. Hiero, 1, 12.

haps justify special notice. The first is found in Thucydides (6, 16, 2). Alcibiades is speaking before the Athenian ecclesia, and is enlarging on the good his extravagance has done the state. 'Through the brilliancy of my  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  to Olympia,' he says, 'the other Greeks were led to think our city greater than she really was.' With this he goes on to recall how on that occasion he had won first, second, and fourth places in the chariot race, and had displayed unparalleled magnificence in all the ceremonies of the festival. This  $\theta \epsilon \omega \rho / a$  of Alcibiades was one of the most famous in antiquity, - in fact is mentioned in Greek literature oftener than any other, - and it has generally been assumed that Alcibiades was a state delegate or  $\theta \epsilon \omega \rho \delta s$  of Athens. nothing in the passage points to this, except the general magnificence indicated; and other references lead to the contrary conclusion.

The fullest account of this  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  is given in the speech Against Alcibiades (25 ff.), which has come down under the name of Andocides. This speech is now generally admitted to have been the work of an unknown rhetorician; but we may conclude with probability that it gives us in substance the story current in the fourth century B.C.<sup>1</sup>

The speaker states (§ 25) that Alcibiades borrowed certain state emblems, made for display in the festival procession, from the  $\partial \rho \chi \epsilon \theta \epsilon \omega \rho o i$ , the leaders of the Athenian embassy. From this it is clear that Alcibiades is not thought of as an  $\partial \rho \chi \epsilon \theta \epsilon \omega \rho o i$ . Next the orator tells how Alcibiades refused at first to return the emblems, but used them in a procession of his own. Then follows the remark: 'All the foreigners who did not know that the emblems were ours, when they saw the state parade—i.e. the Athenian parade—which came after that of Alcibiades, thought that we—the Athenians—had borrowed the emblems from him.' Here Alcibiades appears as a person outside the Athenian delegation. And in the same speech (§ 30) the further statement is made that he had a tent twice as large as the state tent used by the  $\theta \epsilon \omega \rho o i$  from

<sup>1</sup> See Blass, Attische Beredsamkeit2, 1, 332-339.

Athens. He did not live with them, as a member of the delegation would have been expected to do.

The  $\theta\epsilon\omega\rho la$  of Alcibiades is also referred to by Isocrates (16, 32 ff.) and Plutarch (Alc. II-I2), and is not spoken of by them as an official service. So when Thucydides makes Alcibiades say 'my  $\theta\epsilon\omega\rho la$  to Olympia,' he is using the word  $\theta\epsilon\omega\rho la$  to denote a visit to the festival made in an unofficial capacity. It is interesting, however, to note that here, as in the case of official  $\theta\epsilon\omega\rho ol$ , the word is used to imply more than simple sightseeing.

It was entirely in accord with the freakish character of Alcibiades that he should proceed to the great festival in a private capacity and make a display, as he did, more magnificent than that made by any state through its appointed representatives.

The second passage is in the 'Peace' of Aristophanes (523 ff.). Here a personified  $\Theta \epsilon \omega \rho i a$  will be remembered as one of the two mute characters who accompany the goddess Peace when Trygaeus resurrects her and brings her back to Athens after she has been lost in the Peloponnesian War. Her other companion,  $O\pi\omega\rho a$ , the harvest, is at once seen to be perfectly in place. But it is not so clear just what blessing of peace  $\Theta \epsilon \omega \rho i a$  is intended to personify. That it was a blessing connected with festivals is proven by the joking references to her appearance and character (vv. 876, 879-80, 894). But she is also said to have belonged to the  $\beta o \nu \lambda \eta$ (714), and when brought to earth is given back to that body. She must therefore represent some privilege of the βουλή with which the war has interfered. One of the scholiasts (on v. 715) suggests that this privilege called  $\Theta \epsilon \omega \rho i a$  was that of sending sacred embassies to outside festivals; but this could hardly be enough to justify the joy with which the βουλή is represented as receiving her (906). And we cannot

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The word λειτουργla, applied by Isocrates (16, 32) to the θεωρla of A., is there used in the general sense of 'service done the state.' The display of Alcibiades is spoken of in a complimentary way by his son as a λειτουγla, although it was not one of the regularly appointed public services which commonly went under that name. Cf. Lys. 21, 19.

suppose that  $\Theta \epsilon \omega \rho i a$  means 'attending festivals at Athens,' for this privilege could not be said to belong especially to the  $\beta o \nu \lambda \dot{\eta}$  just because that body had reserved seats.

The explanation desired is suggested by a passage in Demosthenes (19, 128), where the orator tells how Athens had failed on a certain occasion to send to the Pythian games the  $\theta\epsilon\omega\rhooi$  from the  $\beta o\nu\lambda\dot{\eta}$  ( $\tau o\dot{\nu}s$   $\dot{\epsilon}\kappa$   $\tau\dot{\eta}s$   $\beta o\nu\lambda\dot{\eta}s$   $\theta\epsilon\omega\rhoois$ ). The  $\theta\epsilon\omega\rhooi$  sent to Delphi were therefore chosen from the  $\beta o\nu\lambda\dot{\eta}$ ; and this suggests that the real reason why  $\theta\epsilon\omega\rhoia$  belonged to the  $\beta o\nu\lambda\dot{\eta}$  was because  $\theta\epsilon\omega\rhooi$  to all festivals were as a rule chosen from that body.  $\Theta\epsilon\omega\rhoia$  is therefore intended to personify the privilege of service as state delegate to festivals, a privilege with which the war has interfered and which is restored with Peace.

#### III.

Thumser, in his "De Civium Atheniensium Muneribus" (p. 96) suggests that the  $d\rho\chi\epsilon\theta\epsilon\omega\rho\sigma\ell$  were appointed by the ἄρχων βασιλεύς, citing a passage in Demosthenes (πρὸς Βοιωτὸν περὶ τοῦ ὀνόματος, § 9), where the following statement is made: 'And what if some other magistrate, such as the  $\mathring{a}\rho\chi\omega\nu$ ,  $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}s$ , or  $\mathring{a}\theta\lambda o\theta\dot{\epsilon}\tau a\iota$ , appoints one of us to a liturgy, what will show which one he is appointing?" true that the  $d\rho \gamma \epsilon \theta \epsilon \omega \rho i \alpha$  was a liturgy; 1 and the passage cited shows that the ἄρχων βασιλεύς made appointments to some liturgy or other. But neither this consideration nor the fact that the ἄρχων βασιλεύς was intimately connected with religious matters, can lead to a probable conclusion regarding the appointment of  $d\rho \chi \epsilon \theta \epsilon \omega \rho o i$ . There is something more definite in a passage of Dinarchus (1, 82), where a meeting at Olympia between Demosthenes and Nicanor the Macedonian is mentioned, and it is said that in order to meet Nicanor there Demosthenes had offered himself as ἀρχεθεωρός to the  $\beta_{0}\nu\lambda\dot{\eta}$ . Here it appears that the  $\dot{a}\rho\chi\epsilon\theta\epsilon\omega\rho\dot{\phi}s$  to the Olympian games was appointed by the  $\beta ov \lambda \dot{\eta}$ ; and in the case of other festivals the appointment may very well have

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Andoc. Myst. 132; Arist. 4, 1122 a, 24.

been made in the same way. This is at least much more probable than the supposition that the  $d\rho\chi\omega\nu$   $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}_{S}$  made such appointments. So when Andocides says in his speech "On the Mysteries" (132) that he had been nominated for  $d\rho\chi\epsilon\theta\epsilon\omega\rho\dot{\sigma}_{S}$  to the Olympian and Isthmian games, the nomination in the latter case as well as the former was probably made to the  $\beta o\nu\lambda\dot{\eta}$ .

It has been shown above that the  $\theta\epsilon\omega\rho\rho\dot{\rho}$  were regularly chosen from the  $\beta\sigma\nu\lambda\dot{\eta}$  Considering this fact along with what has just been pointed out as to the choosing of  $\dot{a}\rho\chi\epsilon\theta\epsilon\omega\rho\sigma\dot{\rho}$ , we may accept the general statement of the scholiast on Aristophanes (Pax 713) that the  $\beta\sigma\nu\lambda\dot{\eta}$  sent out the  $\theta\epsilon\omega\rho\dot{\iota}a\iota$ , i.e. appointed not only the leaders of the delegations but the other members as well.

#### IV.

Some towns of Greece observed the custom of appointing certain citizens to entertain the  $\theta\epsilon\omega\rho o i$  sent to their festivals. These men were called  $\theta\epsilon\omega\rho o \delta i\kappa o i$ . They are first heard of in the fourth century B.C., but may very well have been employed earlier. The feasibility of appointing such entertainers would naturally depend on the size of the home state and the number of  $\theta\epsilon\omega\rho o i$  expected. To have employed  $\theta\epsilon\omega\rho o \delta i\kappa o i$  for the so-called national festivals, the Olympia, Pythia, Isthmia, and Nemea, would have been too great a drain on the population of the natives. In fact, literary references prove that in the fifth and fourth centuries B.C. the  $\theta\epsilon\omega\rho o i$  sent to Olympia lived in tents, and we are to suppose that this cruder custom was in vogue in all the great festivals mentioned.

This custom is referred to in an interesting way in a fragment of Heniochus, a comic poet of the fourth century. The fragment belonged to the prologue of a play whose title is unknown. In this prologue the speaker points to a group of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Bull. Corr. Hell. 1897, 107.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See [Andoc.] κατὰ 'Αλκ. 30; Henioch. Fr. Inc. in Kock, Frgg. Com. Gr. 2, 433; Dion. H., De Lysia Iudicium, 520, 1, Reiske; Diod. 14, 109.

characters before the audience with the remark that they represent cities. He will tell why they are there. 'All this -circular space round here,' he says, indicating the orchestra, 'is Olympia, and I want you to believe that in this σκηνή here you see an Olympic (ἐκεῖ) σκηνη θεωρική.' These last two words may mean 'a tent for  $\theta \epsilon \omega \rho o i$ ,' and Kock supposes that a tent had been erected on the stage and that this is the σκηνή to which the prologue refers. It is not impossible that such a stage arrangement was called for by the later development of the plot; but we know nothing about the plot beyond the mere Olympic scene described, and to introduce a tent simply to make that scene more realistic would not only have been thought unnecessary but would not have served the purpose, since realism would require not one tent, but a group of Moreover, the phrase  $\sigma \kappa \eta \nu \dot{\eta} \theta \epsilon \omega \rho \iota \kappa \dot{\eta}$  might also mean 'theatrical scene'; and if the prologue simply pointed back to the scene and told his audience to imagine that that  $\sigma \kappa \eta \nu \dot{\eta}$ was a  $\sigma \kappa \eta \nu \dot{\eta}$   $\theta \epsilon \omega \rho \iota \kappa \dot{\eta}$ , the double pun, which so easily suggests itself, would have been gained. If the plot of the play could be discovered, I believe it would be much more likely to prove the pun than the tent.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kock, Frgg. Com. Gr. 2, 433:

<sup>6.</sup> τὸ χωρίον μὲν γὰρ τόδ' ἐστὶ πᾶν κύκλω

<sup>7. &#</sup>x27;Ολυμπία, τηνδί δὲ τὴν σκηνὴν ἐκεῖ

<sup>8.</sup> σκηνην δράν θεωρικην νομίζετε.